

Memorandum of Understanding	Protocollo d'intesa
<p>Enactus Italy and Università degli Studi di Verona, hereby mutually agree on the following terms and conditions of their mutual relationship within the international Enactus organization:</p> <p>Art. 1 Enactus Italy hereby confirms that the Università degli Studi di Verona has met the requirements applicable to the start-up of new Enactus teams as defined by Enactus Italy.</p> <p>Art. 2 Enactus Italy and Università degli Studi di Verona mutually agree to operate within Enactus Worldwide in accordance with the Enactus Team Handbook as provided and amended from time to time by Enactus Worldwide.</p> <p>Art. 3 Enactus Italy confirms and acknowledges that Università degli Studi di Verona has the right to use the Enactus trademark and logo in accordance with the rules laid down in the Enactus Team Handbook.</p> <p>Art. 4 Università degli Studi di Verona agrees to cooperate in a yearly team performance assessment cycle in order to manage and improve team performance. The assessment will be executed by Enactus Italy and will be carried out in accordance</p>	<p>Enactus Italia e l'Università degli Studi di Verona, con il presente accordo concordano i seguenti termini e condizioni del loro reciproco rapporto all'interno dell'organizzazione internazionale Enactus:</p> <p>Art. 1 Enactus Italia conferma che l'Università degli Studi di Verona ha soddisfatto i requisiti applicabili all'avvio di nuovi team Enactus come definito da Enactus Italia.</p> <p>Art. 2 Enactus Italia e l'Università degli Studi di Verona concordano reciprocamente per operare all'interno di Enactus Internazionale in accordo con il Manuale del Team Enactus, come di volta in volta previsto e modificato da Enactus Internazionale.</p> <p>Art. 3 Enactus Italia conferma e riconosce che l'Università degli Studi di Verona ha il diritto di utilizzare il marchio e il logo Enactus secondo le regole stabilite nel Manuale del Team Enactus.</p> <p>Art. 4 L'Università degli Studi di Verona si impegna a collaborare per valutare e migliorare le prestazioni del team in un ciclo annuale, al fine di gestire e migliorare le performance del team stesso. La valutazione sarà eseguita da Enactus Italia</p>

with the Enactus Team Index as contained in the Enactus Team Handbook. Università degli Studi di Verona can participate to every edition of the National Competition, or only to some of them.

Art. 5

Università degli Studi di Verona agrees to inform Enactus Italy before making a definitive decision to implement a project outside the country, failing which it shall not be allowed to present the project concerned at the Enactus National Competition. For the avoidance of doubt it is understood that this obligation does not apply to the mere orientation on such project and to making contacts in relation thereto.

Art. 6

L'Università degli Studi di Verona and Enactus Italy shall inform each other when a new sponsor is contracted.

Art. 7

This MoU, including the Enactus Team Handbook referred to herein, constitutes the whole understanding between Enactus Italy and Università degli Studi di Verona and no amendments of this MoU shall be effective unless made in writing and signed by both parties. The Faculty advisor who signed the current document can collaborate with other Faculty Advisors and withdraw from the role by giving written communication at least 4 months prior to the date established for the National Competition.

e sarà effettuata in accordo con Enactus Team Index così come previsto nel Manuale del Team Enactus. Resta inteso che l'Università degli Studi di Verona può partecipare a tutte le edizioni della National Competition o soltanto ad alcune di esse.

Art. 5

L'Università degli Studi di Verona si impegna ad informare Enactus Italia prima di decidere definitivamente di voler realizzare un progetto all'estero, pena l'impossibilità di presentarlo alla Competizione Nazionale Enactus. A scanso di equivoci, resta inteso che tale obbligo non si applica al mero orientamento su tale progetto e all'instaurazione di contatti in relazione ad esso.

Art. 6

L'Università degli Studi di Verona ed Enactus Italia si impegnano ad informarsi reciprocamente in caso di stipula di un nuovo contratto di sponsorizzazione.

Art. 7

Il presente protocollo d'intesa, compreso il Manuale del Team Enactus cui si fa riferimento nel presente documento, costituisce l'intesa globale tra Enactus Italia e l'Università degli Studi di Verona e nessuna modifica del presente protocollo d'intesa sarà efficace se non scritta e firmata da entrambe le parti. Il Faculty Advisor, sottoscrittore del presente protocollo di intesa, può avvalersi della collaborazione di altri Faculty Advisors e può recedere dal proprio incarico dando comunicazione scritta almeno 4 mesi prima del termine annualmente previsto per lo svolgimento della National Competition.

<p style="text-align: center;">Art. 8</p> <p>Disputes between Enactus Italy and Università degli Studi di Verona shall first be brought before the Chairman of Enactus Italy and the Chairman of the Board of Supervision of Università degli Studi di Verona. If they fail to resolve the dispute, both chairmen together shall designate a third party who shall bindingly decide on the dispute.</p> <p style="text-align: center;">Art. 9</p> <p>This MoU is subject to the laws of Italy.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 8</p> <p>Le controversie tra Enactus Italia e l'Università degli Studi di Verona saranno preventivamente sottoposte al Presidente di Enactus Italia e al Responsabile legale dell'Università degli Studi di Verona. Se non riescono a risolvere la controversia, entrambi i referenti designano insieme un terzo che decide in via vincolante sulla controversia.</p> <p style="text-align: center;">Art. 9</p> <p>Il presente protocollo d'intesa è soggetto alla legislazione italiana.</p>
--	---

On behalf of **Enactus Italy:**

Name: Marta Bertolai
Position: Country Leader

Name: Francesca Chiesa
Position: Program Manager

Place: Trento
Date: 19/03/2018

On behalf of **Università degli Studi di Verona**

Name:
Position: Dean

A nome di **Enactus Italia:**

Nome: Marta Bertolai
Ruolo: Country Leader

Nome: Francesca Chiesa
Ruolo: Program Manager

Trento, 19/03/2018

A nome dell'**Università degli Studi di Verona**

Nome:
Ruolo: Rettore

Name: Paola Signori
Position: Faculty Advisor
Department Business Administration
Place:
Date:

Nome: Paola Signori
Ruolo: Faculty Advisor
Dipartimento di Economia Aziendale
Luogo, lì